

Задача 3 (Гудонийский язык)

467.3.1

В этом языке слова переводятся так:

видеть	ʒaici
идут	va'aʒaici
хотеш...	via
не...	sega ni

Если plural употребляется в прошедшем времени, то добавляется „aa“

они	ʒaici	они (их трое)	ʒaici
их	iʒaici	они (их двое)	ʒaici
		мы (нас шестеро)	'eiɲami
		мы (нас четверо)	'eici
		мы с тобой и еще один	ʒaici
		мы с тобой	ʒaici
		мы с тобой и еще трое	ta
		вы (вас пятеро)	miɲi
		вы (вас трое)	miɲaici
		вы (вас двое)	miɲaici
		их (их четверо) их трое	iʒaici
		их (их пятеро) их шестеро	iʒa
		вас (вас двое)	'eimiɲaici

vas (нас пятеро)	'etiini
nas (нас двое)	'ei'oi
nas (нас трое)	'ei'oi
nas (нас пятеро)	ei'toiti

Задача

11. Джон, Дэвид и Томас не ищут
Уильяма, Питера, Стивена, Гарри и
Мелу.

(Мы с тобой и еще один не ищем их) ^(их 5)

Toi sega ni va'achai'i i'ca.

12. Уильям, Томас, Стивен, Гарри и Мел
видят Джона и Питера.

(Они (их 5) видят нас (нас двое))

Ka'ni va'achai'i 'ei'oi.

13. Джон и Стивен хотят искать
Дэвида, Уильяма, Мелу и Джорджа
(Мы (нас 2) хотим искать вас (нас 4))
'ei'oi via va'achai'i 'eti toi.